

Rada Miasta Imielin

**Protokół Nr XXIV/2020
z przebiegu Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin
w dniu 16 grudnia 2020 roku**

W Sesji udział wzięło 15 Radnych – 100% obecności, zgodnie z załączoną listą obecności. Radny Krzysztof Hajduczek wziął udział w Sesji w zdalnym trybie obradowania.

W Sesji udział wzięli: Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz, Z-ca Burmistrza Miasta- Krzysztof Szluzy, Sekretarz Miasta – Bożena Cała, Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik, Kierownik Referatu Spraw Obywatelskich – Dorota Orzeł, Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat, Radca Prawny – Damian Kordek, mieszkańcy miasta.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzył o godzinie 16:15, przywitał Radnych i internautów oraz poinformował, że w Sesji uczestniczy 15 Radnych i stwierdził prawomocność obrad, Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady - Tadeusz Hericht i zwrócił się z zapytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad Sesji zgłoszono:

Wniosek o wycofanie z porządku obrad Sesji w punkcie 6 podpunktu g) projekt uchwały wnoszony przez Burmistrza Miasta w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na terenie Miasta Imielin na lata 2021-2023 oraz przesunięcie kolejności pozostałych podpunktów, z uwagi na negatywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa, zgłosił Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Innych uwag i wniosków nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek Burmistrza Miasta.

Wniosek Burmistrza Miasta, przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie wniosku stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie porządek obrad Sesji z przyjętą zmianą.

Porządek obrad przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie porządku obrad stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 25 listopada 2020 roku.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 25 listopada 2020 roku, był wyłożony do wglądu w Biurze Rady oraz zamieszczony w programie e-sesja i zwrócił się z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 25 listopada 2020 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 25 listopada 2020 roku, przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie protokołu stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informację na temat pracy Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa:**

„Wspólne posiedzenie Komisji odbyło się 09 grudnia 2020 roku.

Posiedzenie Komisji odbyło się w siedzibie Urzędu Miasta oraz w zdalnym trybie obradowania. W posiedzeniu Komisji w zdalnym trybie obradowania wzięł udział Pan Adrian Luszka z Firmy GEOPLAN z Wrocławia.

Komisje:

- 1) Opiniowały Wieloletnią Prognozę Finansową na lata 2021-2026 oraz projekt budżetu miasta Imielin na 2021 rok.*
- 2) Opiniowały projekty uchwał wnoszone na Sesję.*
- 3) Przyjęły przedstawione przez Przewodniczących Komisji, podsumowanie pracy Komisji w 2020 roku”.*

Informację na temat pracy Komisji Rewizyjnej w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Dariusz Kasperczyk:**

„Posiedzenie Komisji odbyło się 8 grudnia 2020 roku w siedzibie Urzędu Miasta Imielin.

Komisja dokonała kontroli realizacji Planu remontu i przebudowy dróg gminnych na lata 2019-2023 za III kwartały 2020 roku. Kontrolą objęto: przebudowę drogi gminnej ul. Karola Miarki oraz budowę drogi gminnej łączącej ulice Św. Brata Alberta i Drzymały w Imielinie. Komisja nie stwierdziła żadnych nieprawidłowości w toku kontroli powyższych zadań. Ponadto Komisja przyjęła przedstawione przez Przewodniczącego Komisji, podsumowanie pracy Komisji za 2020 rok”.

Informację na temat pracy doraźnej Komisji ds. Statutu Miasta Imielin, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Zenon Kubica.**

„Posiedzenie Komisji doraźnej ds. Statutu Miasta Imielin odbyło się w dniu 01 grudnia 2020 roku w Urzędzie Miasta Imielin.

Komisja rozpoczęła prace nad opracowaniem projektu nowego Statutu Miasta Imielin, w związku z potrzebą dostosowania zapisów Statutu do obowiązujących przepisów prawnych. Prace Komisji objęły:

- przyjęcie Harmonogramu prac nad opracowaniem projektu Statutu Miasta Imielin,*
- opracowanie treści Rozdziału 1. Postanowienia ogólne i*
- opracowanie treści Rozdziału 2. Symbole miasta i wyróżnienia honorowe”.*

Do przedstawionych informacji nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Ad.5. Budżet miasta Imielin na 2021 rok – projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2021-2026.

Burmistrz Miasta Jan Chwiedacz poinformował m.in., że budżet na 2021 rok został zaplanowany w wysokości 62.632.750,74 zł z tego dochody bieżące w wysokości 53.132.131,00 zł zaś dochody majątkowe w wysokości 9.500.619,74 zł w tym 1.800.000,00 zł z zadań z udziałem środków unijnych i 400.000,00 zł ze sprzedaży majątku. Subwencję oświatową z budżetu państwa zaplanowano w wysokości 6.677.969,00 zł. Ponad 11 mln zł stanowią dochody z tytułu otrzymanych z budżetu państwa dotacji celowych na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej, zlecone gminom, związane z realizacją świadczenia wychowawczego, stanowiącego pomoc państwa w wychowaniu dzieci (500+). Budżet jest zrównoważony, stabilny z lekką tendencją wzrostową. Zaplanowane wydatki na 2021 rok w łącznej kwocie 61.834.084,00 zł pozwalają zabezpieczyć podstawowe funkcjonowanie miasta i jego jednostek organizacyjnych, a także zrealizować zaplanowane inwestycje m.in. rozpoczęcie budowy nowego przedszkola wraz ze żłobkiem.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht poinformował, że projekt budżetu miasta na 2021 rok oraz projekt uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej wpłynęły do Biura Rady w dniu 13 listopada 2020 roku i zostały niezwłocznie przekazane Radnym Rady Miasta. Projekt budżetu miasta był analizowany i omawiany na posiedzeniach Komisji w listopadzie i grudniu 2020 roku.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski.

Treść Uchwały Nr 4200/II/175/2020 I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach z dnia 27 listopada 2020 roku w sprawie pozytywnej opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej

Miasta Imielin wraz z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Następnie Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik przedstawiła Autopoprawki, wnoszone do projektu uchwały przez Burmistrza Miasta:

Autopoprawka Nr 1

W Załączniku Nr 1 :

- w kolumnie 2.2.1. w roku 2020 wpisuje się kwotę 13.171.000,00 zł, było 6.000.000,00 zł,
- w kolumnie 3.1 dokonuje się zmian kwot na kwoty z kolumny 3 w latach 2022-2026 tj.
w roku 2022 - 1.132.000,00 zł, w 2023 - 1.072.000,00 zł, w 2024 - 992.000,00 zł, w 2025 - 992.000,00 zł, w 2026 - 464.000,00 zł,
- w kolumnie 10.1.2. dokonuje się zmian kwot w latach 2021-2023 następująco: 2021 - 6.036.000,00 zł, 2022 - 5.500.000,00 zł, 2023 - 5.500.000,00 zł.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie, przyjęcie Autopoprawki Nr 1.

Autopoprawka Nr 1 została przyjęta 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Autopoprawka Nr 2

W Załączniku Nr 2:

- zmienia się limit wydatków ogółem w przedsięwzięciu pn. „Budowa Przedszkola wraz ze żłobkiem przy ul. Br. Alberta w Imielinie” na kwotę 19.000.000,00 zł z podziałem na lata następująco: 2021- 6.000.000,00 zł, 2022 – 5.500.000,00 zł, 2023 – 5.500.000,00 zł,
- dopisuje się przedsięwzięcie pn. „Projekt budowlano-wykonawczy przebudowy ul. Wandy” na lata 2020-2021 o łącznej wartości 72.000,00 zł z czego w roku 2021 – 36.000,00 zł z limitem zobowiązań 0,00 zł.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie, przyjęcie Autopoprawki Nr 2.

Autopoprawka Nr 2 została przyjęta 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Autopoprawka Nr 3

W Załączniku Nr 3

- w tabelce wydatki objęte limitem art. 226 ust. 3 wpisuje się kwotę 6.036.000,00 zł, było 6.000.000,00 zł,
- zmienia się w opisie przedsięwzięcia pn. „Budowa przedszkola” wraz ze żłobkiem przy ul. Br. Alberta w Imielinie” łączne nakłady na to przedsięwzięcie na kwotę 19.000.000,00 zł z podziałem na lata następująco: 2021 – 6.000.000,00 zł, 2022 – 5.500.000,00 zł, 2023 – 5.500.000,00 zł. Pozostała treść opisowa pozostaje bez zmian,

- dopisuje się opis przedsięwzięcia majątkowego pn. „Projekt budowlano- wykonawczy przebudowy ul. Wandy w Imielinie”. Przedsięwzięcie realizować będzie Urząd Miasta Imielin w latach 2020-2021. Łączne nakłady na to zadanie wynoszą 72.000,00 zł z czego w roku 2021 – 36.000,00 zł. Limit zobowiązań na to zadanie wynosi 0,00 zł, gdyż umowa na to zadanie została podpisana w 2020 roku. Zadanie realizowane jest ze środków własnych. Celem jest poprawa bezpieczeństwa ruchu”.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie, przyjęcie Autopoprawki Nr 3.

Autopoprawka Nr 3 została przyjęta 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały z przyjętymi zmianami.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/171/2020 w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2021-2026, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

b) w sprawie budżetu miasta na 2021 rok.

Projekt uchwały w sprawie budżetu miasta na 2021 rok wraz z załącznikami i uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

W uzupełnieniu informacji przedstawionych przez Burmistrza na temat projektu budżetu miasta na 2021 rok Skarbnik Miasta dodała, że w projekcie budżetu na 2021 rok ustalono nadwyżkę budżetu w wysokości 798.666,74 zł, którą planuje się przeznaczyć na spłatę pożyczek z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska na dofinansowanie Programu Ograniczenia Niskiej Emisji realizowanego w latach 2017-2019 oraz budowę kanalizacji.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju – Radny Dariusz Staszewski:

„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 23 listopada 2020 roku zapoznały się z przedstawionymi przez Skarbnik Miasta Katarzynę Lamik:

- *projektem uchwały budżetowej miasta Imielin na 2021 rok wraz z załącznikami i uzasadnieniem do projektu uchwały,*
- *projektem uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2021-2026 wraz z załącznikami.*

Skarbnik Miasta poinformowała, że przy planowaniu wielkości dochodów przyjęto za podstawę przewidywane wykonanie dochodów za 10 m-cy 2020 roku, przewidywany wskaźnik wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych, wskaźnik stawek podatków i opłat lokalnych. Dochody ogółem zaplanowano w wysokości 62.632.750,74 zł; dochody bieżące w wysokości 53.132.131,00 zł, a dochody majątkowe w wysokości 9.500.619,74 zł.

Zaplanowane wydatki pozwalają zabezpieczyć podstawowe funkcjonowanie miasta i jego jednostek organizacyjnych, a także przeprowadzić zaplanowane inwestycje. W ciągu roku budżetowego, mając na uwadze obecną i przyszłą sytuację związaną z panującą pandemią, będą dokonywane na bieżąco zmiany w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania miasta.

Do projektu budżetu miasta na 2021 rok:

- pytano o realizację zaplanowanych w Planie rzeczowym na 2021 rok zadań i wysokość środków zabezpieczonych na ich realizację,
- w dziale 700 Gospodarka mieszkaniowa, rozdz. 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami, zadania własne, pytano czy zaplanowany remont piwnic w budynku przy ul. Imielińskiej 87 zostanie przeprowadzony w budynku, gdzie swoją siedzibę ma Bank PKO S.A.?
- w dziale 750 Administracja Publiczna, rozdz. 75085 Wspólna obsługa jednostek samorządu terytorialnego, zadania własne, wynagrodzenia osobowe i pochodne pracowników CUW w tym 13 pensja, kwota 310.800,00 zł, pytano o stan zatrudnienia w Centrum Usług Wspólnych, będącego w strukturze Referatu FB,
- w dziale 801 Oświata i wychowanie, rozdz. 80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych, pytano o ilość dzieci w obu placówkach oświatowych, objętych specjalną organizacją nauki,
- dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdz. 90013 Schroniska dla zwierząt, pytano o ile wzrosła kwota zaplanowanych na 2021 rok środków na to zadanie,
- dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdz. 90002 Gospodarka odpadami, zaplanowana kwota wydatków 2.831.700,00 zł, pytano, czy zaplanowana kwota jest wystarczająca?
- dział 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, rozdz. 90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód, wydatki na inwestycje 150.000,00 zł, na co zostały zabezpieczone te środki?

Ponadto pytano o realizację w 2021 roku Programu Niskiej Emisji oraz czy zostało wydane pozwolenie na zagospodarowanie terenów sportowych przy ul. Hallera w Imielinie.

Odpowiedzi i wyjaśnień na pytania Radnych udzielali: Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz, Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluz i Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Na wspólnym posiedzeniu w dniu 9 grudnia 2020 roku, Komisje zapoznały się z przedstawioną przez Skarbnik Miasta, pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin projekcie uchwały budżetowej na 2021 rok.

W dyskusji nad projektem budżetu miasta na 2021 rok, pytano o wysokość zaplanowanych środków na realizację zadań ujętych w dziale 600 Transport i łączność, w rozdziale 60016 Drogi publiczne gminne oraz wysokość planowanych środków na realizację pozostałych inwestycji w mieście.

Wyjaśnień udzielała Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Projekt budżetu miasta na 2021 rok, Komisje zaopiniowały pozytywnie”.

Treść Uchwały Nr 4200/II/176/2020 I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach z dnia 27 listopada 2020 roku w sprawie pozytywnej opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin projekcie uchwały budżetowej na 2021 rok wraz

z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Następnie Skarbnik Miasta Katarzyna Lamik przedstawiła Autopoprawki, wnoszone do projektu uchwały przez Burmistrza Miasta:

Autopoprawka Nr 1

- W § 7 podpunkt b) otrzymuje brzmienie „rezerwę celową 158.300,00 zł na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego” było „rezerwę celową 158.000,00 zł na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego”;
- § 12 pkt 2 projektu uchwały otrzymuje brzmienie „Lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach lokat terminowych w innych bankach niż bank prowadzący” było; „Lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach lokat terminowych w banku prowadzącym obsługę i w innych bankach niż bank prowadzący”.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie, przyjęcie Autopoprawki Nr 1.

Autopoprawka Nr 1 została przyjęta 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Autopoprawka Nr 2

W załącznikach dokonuje się następujących zmian:

- w załączniku Nr 3 dokonać zmian:
w dziale 600 Transport i łączność przesunąć kwotę 1.000,00 zł z rozdziału 60016 jako wydatki bieżące związane z realizacją ich statutowych zadań do rozdziału 60004 również jako wydatki bieżące związane z realizacją ich statutowych zadań;
w dziale 801 – Oświata i wychowanie, rozdziale 80195 – Pozostała działalność poprzez zmniejszenie wydatków bieżących związanych z realizacją statutowych zadań o kwotę 220,00zł i przeniesienie tej kwoty jako dotacji bieżącej w tym rozdziale w kwocie 220,00 zł;

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie, przyjęcie Autopoprawki Nr 2.

Autopoprawka Nr 2 została przyjęta 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Autopoprawka Nr 3

- dopisanie w załączniku Nr 6 dotacji bieżącej dla jednostki sektora finansów publicznych - dla Miasta Katowice jako dofinansowanie za nauczanie lekcji religii za uczennicę chodzącą do szkoły w Imielinie przez Ligę Muzułmańską oddział w Katowicach w kwocie 220 zł w dziale 801 – Oświata i wychowanie, rozdziale 80195 i zwiększenie ogólnej kwoty dotacji o kwotę 220 zł z kwoty 2.232.800,00 zł na kwotę 2.233.020,00 zł

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie, przyjęcie Autopoprawki Nr 3.

Autopoprawka Nr 3 została przyjęta 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Autopoprawka Nr 4

- dokonać zmiany kwot w załącznikach nr 1, 3 i 6 dotyczącej kwot dotacji z kwoty 2.232.800,00 zł na kwotę 2.233.020,00 zł,
- dokonać zmiany kwot w załącznikach nr 1 i 3 dotyczącej kwot wydatków związanych z realizacją ich statutowych zadań z kwoty 15.254.870,00 zł do kwoty 15.254.650,00 zł
- dokonać zmiany kwot w załącznikach nr 1 i 3 kwot wydatków bieżących jednostek budżetowych z kwoty 32.127.499,00 zł do kwoty 32.127.279,00 zł.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie, przyjęcie Autopoprawki Nr 4.

Autopoprawka Nr 4 została przyjęta 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie Autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały z przyjętymi zmianami.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/172/2020 w sprawie budżetu miasta na 2021 rok, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.6. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu na realizację zadania publicznego wspierania osób niepełnosprawnych.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/173/2020 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Bieruńsko-Lędzińskiemu na realizację zadania publicznego wspierania osób niepełnosprawnych, podjęta została 15 głosami „za” jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

b) w sprawie przyjęcia programu polityki zdrowotnej w zakresie zapobiegania próchnicy u dzieci w wieku 9 i 10 lat uczęszczających do szkoły podstawowej, mieszkańców Imielina w latach 2021-2026.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Kierownik Referatu EZKS poinformowała, że Program uzyskał pozytywną opinię Agencji Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji w Warszawie.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/174/2020 w sprawie przyjęcia programu polityki zdrowotnej w zakresie zapobiegania próchnicy u dzieci w wieku 9 i 10 lat uczęszczających do szkoły podstawowej, mieszkańców Imielina w latach 2021-2026, podjęta została 15 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

c) w sprawie przyjęcia programu polityki zdrowotnej w zakresie wczesnego wykrywania ryzyka chorób układu krążenia w populacji mieszkańców Imielina w grupie wiekowej 40 lat i powyżej, na lata 2021-2026.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Kierownik Referatu EZKS poinformowała, że Program uzyskał pozytywną opinię Agencji Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji w Warszawie.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/175/2020 w sprawie przyjęcia programu polityki zdrowotnej w zakresie wczesnego wykrywania ryzyka chorób układu krążenia w populacji mieszkańców Imielina w grupie wiekowej 40 lat i powyżej, na lata 2021-2026, podjęta została 15 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

d) w sprawie przyjęcia programu polityki zdrowotnej w zakresie profilaktyki zakażeń wirusem brodawczaka ludzkiego (HPV) w mieście Imielin w latach 2021-2026.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Kierownik Referatu EZKS poinformowała, że Program został przesłany do Agencji Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji w Warszawie, która poinformowała, że dnia 19 października 2019 roku w tej sprawie, została wydana Rekomendacja nr 2/2019.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/176/2020 w sprawie przyjęcia programu polityki zdrowotnej w zakresie profilaktyki zakażeń wirusem brodawczaka ludzkiego (HPV) w mieście Imielin w latach 2021-2026, podjęta została 13 głosami „za” przy 1 głosie „przeciw” i 1 głosie „wstrzymującym się”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

e) w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej położonej w granicach administracyjnych Miasta Imielin.

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht przedstawił opinię Komisji:

„Komisja Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa na wspólnym posiedzeniu w dniu 9 grudnia 2020 roku, po zapoznaniu się z przedstawionym przez Kierownik Referatu GPG Ewelinę Goczół projektem uchwały w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej położonej w granicach administracyjnych Miasta Imielin, pozytywnie zaopiniowały przedstawiony projekt uchwały i nadanie drodze wewnętrznej nazwy: „ulica Jesienna”.

W związku z opinią Komisji, Burmistrz Miasta zgłosił do projektu uchwały autopoprawkę, polegającą na wpisaniu w § 1 projektu uchwały, nazwy ulicy: „Jesienna”.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie przyjęcie autopoprawki.

Autopoprawka przyjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie autopoprawki stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/177/2020 w sprawie nadania nazwy drodze wewnętrznej położonej w granicach administracyjnych Miasta Imielin, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

f) w sprawie aktualności Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/178/2020 w sprawie aktualności Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Imielin oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, podjęta została 14 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

g) w sprawie zmian budżetu miasta na 2020 rok.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Skarbnik Miasta – Katarzyna Lamik.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/179/2020 w sprawie zmian budżetu miasta na 2020 rok, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

h) w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie gminy Imielin oraz określenie warunków i trybu składania tej deklaracji za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/180/2020 w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie gminy Imielin oraz określenie warunków i trybu składania tej deklaracji za pomocą środków komunikacji elektronicznej, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

i) w sprawie zmiany Uchwały Nr XXII/153/2020 Rady Miasta Imielin z dnia 28 października 2020 roku w sprawie dokonania wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki tej opłaty.

Z upoważnienia Burmistrza, projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Krzysztof Wanat.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu, Gospodarki i Rozwoju oraz Komisji Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag i zapytań.

Burmistrz Miasta poinformował, że z uwagi na rosnące koszty zagospodarowania odpadów komunalnych, od kwietnia 2021 roku proponuje się podwyższyć stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi, na terenie nieruchomości, na której zamieszkują mieszkańcy. Gmina wydaje więcej środków na zagospodarowanie odpadów niż otrzymuje od mieszkańców. Ta różnica coraz bardziej się powiększa, w 2020 roku gmina z tego tytułu dopłaci 600-700 tys. zł. Miesięcznie za gospodarowanie odpadami komunalnymi gmina płaci 220 tys. zł. Podwyższenie opłat nie pokryje tych kosztów w całości, stąd sukcesywnie te stawki opłat na pewno będą musiały wzrastać.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/181/2020 w sprawie zmiany Uchwały Nr XXII/153/2020 Rady Miasta Imielin z dnia 28 października 2020 roku w sprawie dokonania wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia stawki tej opłaty, podjęta została 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad.7. Podsumowanie pracy Komisji stałych w 2020 roku.

Przewodniczący Rady poinformował, że wszystkie Komisje Rady podsumowały swoją pracę w 2020 roku na grudniowych posiedzeniach, jedynie Komisja Skarg, Wniosków i Petycji, zgodnie z § 65b ust. 9 Statutu Miasta Imielin, sprawozdanie ze swojej działalności za 2020 rok, przedłożył Radzie Miasta do 30 stycznia 2021 roku.

Ad.8. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 25 października 2020 roku do 22 listopada 2020 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Do sprawozdania zgłoszono:

Radna Anna Piwecka – zwróciła się do Burmistrza o udzielenie informacji na temat prowadzonych działań w zakresie planowanego na terenie miasta Imielin przedsięwzięcia pn. „Wydobywanie węgla kamiennego ze złoża Imielin-Pólnoc”.

Burmistrz Miasta – poinformował, że 01 października 2018 roku została wydana przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach decyzja środowiskowa, która została zaskarżona do Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie, który prawie 2 lata rozpatrywał skargę, którą ostatecznie uchylił, przekazując do ponownego rozpatrzenia przez organ I instancji tj. RDOŚ w Katowicach. Niezależnie od tego PGG wystąpiła o rygor natychmiastowej wykonalności decyzji środowiskowej i RDOŚ wydał taką decyzję, którą Miasto zaskarżyło; do dnia dzisiejszego skarga nie została rozpatrzona. PGG wystąpiła również do Ministra Klimatu o udzielenie koncesji. Jednym z podstawowych dokumentów, jakie są niezbędne, aby uzyskać koncesję jest prawomocna decyzja

środowiskowa, której nie ma. Minister Klimatu zgodnie z przepisami wystąpił do Burmistrza o opinię. Wydałem postanowienie o negatywnym zaopiniowaniu warunków tej koncesji. PGG zaskarżyła moje postanowienie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach, które uznało, że sprawę należy ponownie rozpatrzyć. Sprawę ponownie rozpatrzyłem i podtrzymałem negatywną opinię w zakresie warunków koncesji. Odpowiedź zostanie wysłana do SKO w dniu jutrzejszym.

Radna Agnieszka Chmielewska – z uwagi na pandemię nie działa w hali widowiskowo-sportowej sala zabaw KOSMOS, czy Urząd Miasta posiada informacje, jak wyglądała działalność tej sali przed pandemią i jakie są plany na przyszłość?

Burmistrz Miasta – z posiadanych informacji wiem, że zainteresowanie salą przed pandemią było duże, sala działała zaledwie pół roku od października 2019 roku do marca 2020 roku.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – zapytał Burmistrza, czy na bieżąco do marca 2020 roku wpływał do budżetu czynsz za wynajem pomieszczeń?

Burmistrz Miasta – odpowiedział, że tak, nie było żadnych zaległości.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – jeżeli więc jest umowa i były wnoszone opłaty, uważam że nie ma potrzeby dyskusji w tym temacie.

Burmistrz Miasta – poinformował, że przez okres pandemii, wszyscy wynajmujący są zwolnieni z czynszu.

Radny Józef Pacwa – gmina nie otrzymała dofinansowania na budowę nowego przedszkola, obecnie trwają prace nad przygotowaniem wniosku w ramach drugiej transzy, zapytał, czy gmina ma szansę pozyskać dofinansowanie na tę inwestycję?

Burmistrz Miasta – pierwsze rozdanie się zakończyło i nie otrzymaliśmy dofinansowania na budowę przedszkola, do 28 grudnia 2020 roku będzie druga transza składania wniosków, nasza gmina składa wnioski o dofinansowanie:

- budowy przedszkola wraz ze żłobkiem, wnioskujemy o 10 mln zł,
 - budowy zbiornika retencyjnego dla ścieków surowych (modernizacja oczyszczalni), wnioskujemy o kwotę 1 mln 800 tys. zł,
 - na przebudowę ulicy Rubinowej, wnioskujemy o 2 mln zł (zgodnie z planem rzeczowym).
- Nie znamy terminu rozpatrzenia wniosków.

Innych zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie Sprawozdania, stwierdził Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Ad. 9. Interpelacje i wolne wnioski Radnych.

Radna Anna Piwecka – w związku z licznymi zdarzeniami drogowymi na ul. Satelickiej na zakręcie przy zjeździe do Kopalni REK, zwróciła się do Burmistrza Miasta, aby w ramach zawartej umowy z Powiatem na zimowe utrzymanie dróg i chodników, zabezpieczyć ten odcinek drogi poprzez częstsze sypanie solą, co pozwoli na wyeliminowanie zdarzeń drogowych w tym miejscu. Dodała, że Kopalnia REK wywiązuje się ze swoich zobowiązań i czyści drogę, jednak woda używana do mycia drogi przy minusowych temperaturach zamarza, co w konsekwencji wpływa na bezpieczeństwo na tym odcinku drogi. Zwróciła się również o pisemną informację, jakiej kategorii jest ulica Satelicka.

Burmistrz Miasta – poinformował, że Urząd Miasta nie otrzymał wcześniej żadnych informacji na temat zagrożenia w tym rejonie.

Z-ca Burmistrza Miasta Krzysztof Szluz – poinformował, że zostanie zwrócona uwaga wykonawcy, aby ten rejon był bardziej zabezpieczany.

Ad.10. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady Miasta dotyczyły:

a) wyroku WSA w Gliwicach

Przewodniczący Rady poinformował, że wpłynął Wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gliwicach z dnia 23 listopada 2020 roku dot. sprawy ze skargi Prokuratora Rejonowego del. Do Prokuratury Okręgowej w Katowicach na Uchwałę Rady Miasta Imielin z dnia 27 kwietnia 2011 roku w sprawie określenia trybu, sposobu powoływania i odwoływania członków zespołu interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania, stwierdzający nieważność zaskarżonej Uchwały w części określonej w § 2, § 3 i § 4 ust. 1 pkt d. Z treścią wyroku można zapoznać się w Biurze Rady.

b) pisma Prezesa RIO w Katowicach

Przewodniczący Rady poinformował, że wpłynęło pismo Prezesa RIO w Katowicach, w którym informuje Radę Miasta Imielin, że Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach przeprowadziła kontrolę kompleksową gospodarki finansowej Miasta Imielin. Ustalenia kontroli zawarte zostały w protokole kontroli podpisanym w dniu 14 grudnia 2020 roku. Do Burmistrza Miasta zostało skierowane wystąpienie pokontrolne, które dostępne jest również na stronie BIP RIO w Katowicach.

Burmistrz Miasta – poinformował, że wyniki kontroli są pozytywne, nie stwierdzono naruszenia dyscypliny finansów publicznych czy też naruszenia przepisów prawa. Protokół pokontrolny został zamieszczony na stronie BIP Urzędu Miasta i każdy może zapoznać się z jego treścią.

c) dyżurów Radnych na 2021 rok

Przewodniczący Rady poinformował, że Radni otrzymali w dniu dzisiejszym Plan dyżurów na 2021 rok. Następny dyżur Radnych odbędzie się 18 stycznia 2021 roku, a dyżurować będą Radni: Maria Biskupska, Ireneusz Kotela i Tomasz Kaiser.

d) podziękowania dla Radnych Miasta Imielin

Przewodniczący Rady poinformował, że wpłynęło podziękowanie dla Radnych Rady Miasta Imielin za udział w XX edycji Szlachetnej Paczki i podziękował Radnej Annie Piweckiej za koordynację działań w tym zakresie.

Radna Anna Piwecka - dziękuję za okazane wsparcie, do akcji przystąpiły 73 osoby, wspomogliśmy 3 rodziny.

e) terminu kolejnej Sesji Rady Miasta

O tym, iż kolejna Sesja Rady odbędzie się 27 stycznia 2021 roku, poinformował Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

Na zakończenie Sesji, Burmistrz Miasta podsumował 2020 rok, informując m.in. że wszystkie zaplanowane na 2020 rok inwestycje zostały zrealizowane w 100%, najważniejszą inwestycją było rozpoczęcie budowy nowego przedszkola wraz ze żłobkiem. Wybudowano drogę łączącą ulicę Brata Alberta z ulicą Drzymały, której realizację planowano na 2 lata, a została wybudowana w ciągu jednego roku przy dofinansowaniu z Unii Europejskiej w 85%, ponadto pomimo panującej pandemii, były realizowane pozostałe roboty inwestycyjne. Oszczędności pozyskane m.in. w związku z nieorganizowaniem imprez kulturalno-sportowych w okresie pandemii, zostały przeznaczone na inne zadania m.in. na remont nawierzchni pierwszego odcinka ulicy Marii Dąbrowskiej. Rok 2020 był trudny, ale zakończył się potencjalnym sukcesem i nadwyżką budżetową. Staraliśmy się podjąć wszystkim wyzwaniom, aby mieszkańiec był zadowolony.

Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht – dodał, że rok 2020 był rokiem 25 lecia odzyskania samodzielności przez Miasto Imielin.

Ad. 11. Zamknięcie Sesji.

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku, Przewodniczący Rady Tadeusz Hericht złożył wszystkim Radnym, Burmistrzowi, pracownikom Urzędu Miasta i jednostek organizacyjnych oraz mieszkańcom Miasta życzenia: Świąt wypełnionych radością i miłością, niosących spokój i odpoczynek, spędzonych w ciepłej, rodzinnej atmosferze; niech wszystkie złe chwile tego roku zostaną za nami, a nadchodzący Nowy Rok przyniesie dużo zdrowia i obdaruje wszystkich pomyślnością i szczęściem.

W imieniu Rady Miasta Imielin podziękował również za wszystkie otrzymane życzenia z okazji Świąt i Nowego Roku.

Życzenia świąteczno-noworoczne: Radnym, mieszkańcom i przybyłym do miasta gościom, złożył Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Sesję zakończył o godz. 18:00, zamykając obrady, prowadzący Przewodniczący Rady – Tadeusz Hericht.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miasta Imielin
Tadeusz Hericht

Protokołowała: Justyna Ścierańska